



SMART SOS

SETTABLE SOS ALARM AND
WIRELESS HOUR METER

GUIDA VELOCE

IT

QUICK GUIDE

EN

GUÍA RÁPIDA

ES

GUIDE RAPIDE

FR

KURZANLEITUNG

DE

GUIA RÁPIDO

PT



A. AVVERTENZE PER UN CORRETTO UTILIZZO DEL DISPOSITIVO GET SOS ALARM & HOUR METER

Prima di utilizzare il Prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze.

La mancata lettura e/o osservanza delle istruzioni e delle avvertenze può causare un uso non corretto del dispositivo o un suo malfunzionamento, con conseguenti danni al prodotto e lesioni alla persona.

1. Il prodotto non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata di bambini e/o animali perché contiene componenti di piccole dimensioni che potrebbero essere ingerite.

Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli specificati dalle presenti indicazioni.

2. Assicurarsi sempre, prima dell'uso, che il prodotto sia correttamente installato e funzionante.

3. Applicare il dispositivo al veicolo dove suggerito e comunque in posizione protetta, in modo da evitare di danneggiarlo in caso di cadute o urti.

4. Non esporre il dispositivo a temperature superiori a 70°C /158°F

5. La funzione SOS può essere attivata solo tramite APP, scaricabile utilizzando il QR Code di seguito o dal sito hourmeter.athena.eu.

6. Affinché la funzione SOS ALARM risulti attiva, la APP dovrà rimanere sempre attiva in background durante l'utilizzo del veicolo.

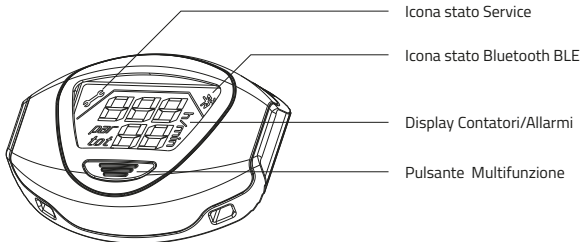
7. La funzione SOS ALARM prevede l'invio di messaggi e mail attraverso la rete GSM. In assenza di segnale non è garantito che l'invio delle richieste di soccorso e la lettura da parte del destinatario avvengano sempre con successo.

- 8.** Le coordinate GPS potrebbero non essere disponibili, accurate o complete. L'invio delle stesse è possibile unicamente nel caso in cui lo smartphone abbinato al dispositivo abbia una copertura di rete sufficiente per attivare la trasmissione dei dati.
- 9.** Una volta attivato il servizio SOS, il numero di SMS ed e-mail è limitato. Si prega di consultare il manuale completo per ulteriori informazioni sul servizio offerto per non sprecare credito disponibile.
- 10.** L'utilizzo di questo prodotto durante la guida potrebbe provocare distrazioni e pericoli. Non controllare il display del prodotto o dello smartphone mentre si è alla guida o in situazioni in cui distrarsi potrebbe provocare pericoli per la salute propria e degli altri.
- 11.** Non utilizzare il prodotto in luoghi dove è vietato l'uso di dispositivi Bluetooth.
- 12.** Si consiglia di utilizzare sempre il veicolo cui è agganciato il dispositivo con prudenza e rispettando le norme del codice della strada.
- 13.** Evitare getti d'acqua diretti ad alta pressione (idropultrici).
- 14.** Per conoscere nel dettaglio tutte le funzionalità di questo dispositivo è possibile scaricare la APP e consultare il manuale completo tramite il QR Code di seguito o collegandosi a **hourmeter.athena.eu**



hourmeter.athena.eu

B. LAYOUT DEL PRODOTTO



FUNZIONI PRINCIPALI DEL CONTAORE:

- Funzione contaore totale (fino a 1000 ore non azzerabile),
- Funzione contaore parziale (fino a 1000 ore azzerabile),
- Regolazione della sensibilità del contaore*,
- SOS ALARM in caso di caduta*,
- Gestione delle funzioni SOS*,
- Funzione Alarm/Service per impostare gli intervalli di manutenzione del veicolo tramite avvisi standard e custom*

* Funzioni disponibili collegando GET SMART SOS alla App dedicata, disponibile su Apple Store e Google PlayStore.

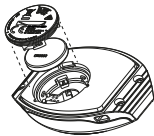
Per maggiori dettagli, scaricare la APP o consultare il manuale completo su hourmeter.athena.eu



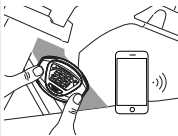
hourmeter.athena.eu

C. INSTALLAZIONE E MESSA IN OPERA DEL DISPOSITIVO

- 1.** Inserire la batteria facendo attenzione a non rovinare la sede.



Testare sulla moto il corretto funzionamento prima di applicarlo definitivamente: accendere la moto e appoggiare il dispositivo nel punto in cui si intende applicarlo, facendo pressione con due dita ai lati del display. Senza premere il pulsante e con motore al minimo, il dispositivo si dovrà accendere automaticamente. È possibile regolare la sensibilità del dispositivo utilizzando l'app.



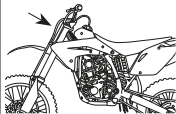
- 2.** Applicare il dispositivo, pulendo la superficie della moto prima dell'installazione e incollando il bi-adesivo solo con temperatura superiore ai 10°C / 50°F. Si consiglia di integrare l'installazione del dispositivo con le due fascette in dotazione.



- 3.** Posizionamenti consigliati.



Piastra di sterzo



Telaio (lontano da fonti di calore superiori a 70°C / 158°F)



Sottosella / Telaio in posizione protetta da fango e urti.

4. La pressione del pulsante multifunzione permette di visualizzare quanto segue:

- Visualizzazione contatore TOTALE
- Visualizzazione contatore PARZIALE
- Visualizzazione ALLARMI (se attivi)



5. Per accedere alle funzionalità aggiuntive, scaricare l'app disponibile per iOS e Android (link disponibile su hourmeter.athena.eu) e associare GET SOS & Hour Meter allo smartphone via Bluetooth.



La App permette di gestire le seguenti funzioni:

- Attivazione funzioni SOS e gestione destinatari dei messaggi per richiesta soccorso.
- Regolazione tempi di attivazione prima dell'invio SOS.
- Regolazione della sensibilità del contaore.
- Gestione degli allarmi di manutenzione secondo programmi personalizzati
- Visualizzazione contatori totali e parziali e gestione azzeramento del valore parziale.

Si consiglia di scaricare sempre la versione più aggiornata della App, per avere accesso sia a nuove funzionalità sia per garantire il corretto funzionamento del dispositivo.

6. Una volta che il dispositivo riconoscerà la caduta del veicolo, l'attivazione della funzione SOS sullo smartphone consentirà al dispositivo di inviare un messaggio di allarme SOS ai contatti selezionati.



A. INSTRUCTIONS FOR PROPER USE OF THE GET SOS ALARM & HOUR METER DEVICE

Before using the product, read all instructions and warnings carefully.

Failure to read and/or follow the instructions and warnings may lead to incorrect operation or malfunction of the device, resulting in damage to the product or personal injury.

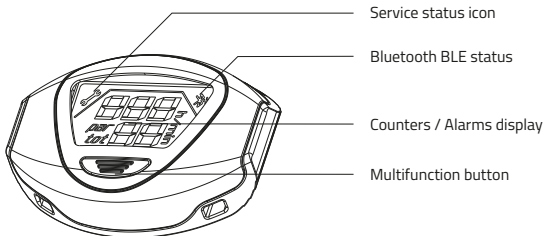
- 1.** This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or animals as it contains small parts that could be swallowed. Do not use the product for purposes other than those specified in these guidelines.
- 2.** Before use, always make sure the product is properly installed and operational.
- 3.** Apply the device to the vehicle where suggested, ensuring that it is in a protected position so as to avoid damage in the event of falls or bumps.
- 4.** Do not expose the device to temperatures over 70°C /158°F
- 5.** The SOS function can be activated only via the app, which can be downloaded using the QR Code below or from the hourmeter.athena.eu website.
- 6.** To keep the SOS ALARM function active, the app should always remain active in the background while using the vehicle.
- 7.** The SOS ALARM function involves sending email messages via the GSM network. In the absence of a signal there is no guarantee that assistance requests will be sent and that the recipient will be able to read them.
- 8.** GPS coordinates may not be available, accurate or complete. They can be sent only when the smartphone paired with the device has sufficient network coverage to enable data transmission.

- 9.** Once the SOS service is activated, the number of SMS messages and e-mail is limited. Please consult the complete manual for more information on the service offered to avoid wasting available credit.
- 10.** The use of this product while driving may be distracting and dangerous. Do not check the display of the product or your smartphone while you are driving or are in situations where distraction could endanger the safety of yourself and others.
- 11.** Do not use the product in places where the use of Bluetooth devices is forbidden.
- 12.** We recommend that the vehicle to which is the device is fitted be driven carefully and in compliance with the regulations of the highway code.
- 13.** Don't use high-pressure washer.
- 14.** For more details about all the features of this device, download the app and consult the complete manual using the QR Code below or by visiting **hourmeter.athena.eu**



hourmeter.athena.eu

B. PRODUCT LAYOUT



HOURLY METER MAIN FUNCTIONS:

- Total hour meter function (cannot be reset at less than 1000 hours),
- Partial hour meter function (can be reset at less than 1000 hours),
- Hour meter sensitivity adjustment*,
- SOS ALARM in the event of a fall*,
- SOS functions management*,
- Alarm/Service Function to set the vehicle maintenance intervals by means of standard and custom alerts*.

* Functions available by connecting GET SMART SOS to the dedicated app, available on the Apple Store and Google PlayStore.

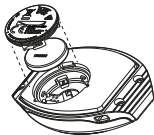
For further details, download the APP or consult the complete manual on hourmeter.athena.eu.



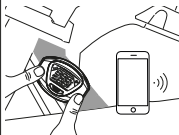
hourmeter.athena.eu

C. INSTALLATION AND COMMISSIONING OF THE DEVICE

- 1.** Insert the battery taking care not to damage the housing.



Test the device on the bike and ensure it functions correctly before installing it permanently: start the bike and place the device at the point where it will be fitted, pressing two fingers on the sides of the display. Without pressing the button and with the engine idling, the device will automatically turn on. You can adjust the sensitivity of the device using the app.



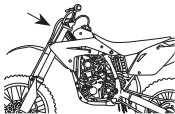
- 2.** Apply the device, wiping the surface of the bike before installation and affixing the bi-adhesive only with the temperature above 10°C/50°F. It is advisable to reinforce the installation of the device with the two cable ties provided.



- 3.** Recommended positions



Underside/Frame, in a protected position from mud and bumps.



Steering yoke



Frame (away from heat sources above 70°C/158°F)

4. Pressing the multifunction button allows you to view the following:

- TOTAL counter display
- PARTIAL counter display
- ALARMS display (if active)



5. To access additional features, download the app for iOS and Android (links available at hourmeter.athena.eu) and associate GET SOS & Hour Meter with your smartphone via Bluetooth.



The app allows you to manage the following functions:

- Activation of SOS functions and management of recipients of assistance requests.
- Adjustment of activation times before sending an SOS.
- Hour meter sensitivity adjustment.
- Maintenance alarm management with customised programmes
- Display total and partial counters and manage resetting of partial values.

Always have the latest version of the app installed in to have access to new features and to ensure the proper functioning of the device.

6. As soon as the device recognises a vehicle fall, the activation of the SOS function on your smartphone allows the device to send an SOS alarm message to your selected contacts.



A. ADVERTENCIA PARA UNA CORRECTA UTILIZACIÓN DEL DISPOSITIVO GET SOS ALARM & HOUR METER

Antes de utilizar el producto, lea atentamente todas las instrucciones y advertencias.

El no leer o no seguir las instrucciones y advertencias puede resultar en un uso incorrecto o un mal funcionamiento del dispositivo, lo que podría provocar daños al producto y lesiones personales.

- 1. El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños o animales, ya que contiene partes pequeñas que podrían ser ingeridas.
No utilice el producto para fines distintos a los especificados en estas instrucciones.**
- 2. Asegúrese siempre, antes del uso, de que el producto esté correctamente instalado y funcionando.**
- 3. Aplique el dispositivo al vehículo en el lugar sugerido y, en cualquier caso, en una posición protegida, para evitar dañarlo en caso de caída o colisión.**
- 4. No exponga el dispositivo a temperaturas superiores a 70°C /158°F.**
- 5. La función SOS solo puede activarse a través de la APP, que se puede descargar utilizando el siguiente código QR o desde el sitio web hourmeter.athena.eu**
- 6. Para que la función SOS ALARM esté activa, la APP debe permanecer siempre activa en segundo plano mientras se utiliza el vehículo.**
- 7. La función SOS ALARM prevé el envío de mensajes y correos electrónicos a través de la red GSM. En ausencia de señal, no se garantiza que el envío de peticiones de socorro y la lectura por parte del destinatario siempre se realicen con éxito.**

8. Puede que las coordenadas GPS no estén disponibles, no sean precisas o no estén completas. Solo es posible el envío de las mismas si el teléfono inteligente emparejado con el dispositivo tiene una cobertura de red suficiente para activar la transmisión de datos.

9. Una vez activado el servicio SOS, el número de mensajes SMS y e-mail es limitado. Por favor, consulte el manual completo para obtener más información sobre el servicio ofrecido para no desperdiciar el crédito disponible.

10. El uso de este producto mientras conduce puede causar distracciones y peligros. No revise la pantalla del producto o del teléfono inteligente mientras conduce o en situaciones en las que una distracción pueda poner en peligro su propia salud o la de otros.

11. No utilice el producto en lugares en los que esté prohibido el uso de dispositivos Bluetooth.

12. Se aconseja utilizar siempre el vehículo al que está conectado el dispositivo con precaución y respetando las normas del Reglamento General de Circulación.

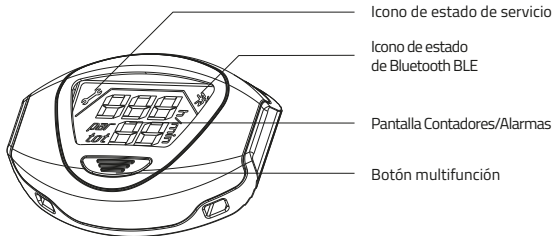
13. No usar agua a presión cerca del dispositivo.

14. Para conocer en detalle todas las características de este dispositivo, puede descargar la APP y consultar el manual completo a través del siguiente código QR o conectándose a **hourmeter.athena.eu**



hourmeter.athena.eu

B. ESQUEMA DEL PRODUCTO



FUNCIONES PRINCIPALES DEL CONTADOR DE HORAS:

- Función contador de horas total (hasta 1000 horas que no reseteable),
- Función contador de horas parcial (hasta 1000 horas reseteable)
- Ajuste de la sensibilidad del contador de horas*,
- SOS ALARM en caso de caída*,
- Gestión de las funciones SOS*,
- Función de alarma/servicio para establecer los intervalos de mantenimiento del vehículo mediante avisos estándar y personalizados*,

* Funciones disponibles conectando GET SMART SOS a la aplicación específica, disponible en Apple Store y Google PlayStore.

[Para más detalles, descargue la APP o consulte el manual completo en hourmeter.athena.eu](http://hourmeter.athena.eu)



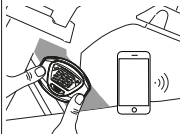
hourmeter.athena.eu

C. INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA DEL DISPOSITIVO

- 1.** Inserte la batería teniendo cuidado de no dañar su alojamiento.



Compruebe en la moto el correcto funcionamiento antes de aplicarlo definitivamente: encienda la moto y coloque el dispositivo en el punto en el que desea aplicarlo, presionando con dos dedos en los laterales de la pantalla. Sin pulsar el botón y con el motor al ralentí, el dispositivo deberá encenderse automáticamente. Puede ajustar la sensibilidad del dispositivo utilizando la APP.



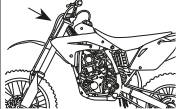
- 2.** Aplique el dispositivo, limpiando la superficie de la moto antes de la instalación y pegando el adhesivo de doble cara solo a temperaturas superiores a 10°C / 50°F. Se recomienda integrar la instalación del dispositivo con las dos abrazaderas suministradas.



- 3.** Posiciones recomendadas



Bajo el asiento/ Bastidor, en posición protegida del barro y de los golpes.



Placa de dirección



Bastidor (lejos de fuentes de calor por encima de 70°C / 158°F)

4. Pulsando el botón multifunción se muestra lo siguiente:

- Visualización contador TOTAL
- Visualización contador PARCIAL
- Visualización ALARMAS (si están activas)



5. Para acceder a funciones adicionales, descargue la aplicación disponible para iOS y Android (enlace disponible en hourmeter.athena.eu) y asocie GET SOS & Hour Meter con el teléfono inteligente mediante Bluetooth.

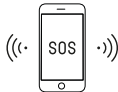


La aplicación le permite gestionar las siguientes funciones:

- Activación de funciones SOS y gestión de destinatarios de mensajes para peticiones de socorro.
- Ajuste de los tiempos de activación antes del envío de SOS.
- Ajuste de la sensibilidad del contador de horas.
- Gestión de las alarmas de mantenimiento según programas personalizados
- Visualización de contadores totales y parciales y gestión de la puesta a cero del valor parcial.

Se recomienda descargar siempre la última versión de la aplicación para tener acceso a las nuevas funciones y garantizar el correcto funcionamiento del dispositivo.

6. Una vez que el dispositivo reconoce la caída del vehículo, la activación de la función SOS en el teléfono inteligente permitirá al dispositivo enviar un mensaje de alarma SOS a los contactos seleccionados.



A. CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR UNE BONNE UTILISATION DE L'APPAREIL GET SOS ALARM & HOUR METER

Avant d'utiliser ce produit, lire attentivement toutes les instructions et les mises en garde.

La non lecture et/ou le non-respect des instructions et des mises en garde pourrait causer une mauvaise utilisation ou un mauvais fonctionnement de l'appareil, avec en conséquence des dommages au produit et des lésions à la personne.

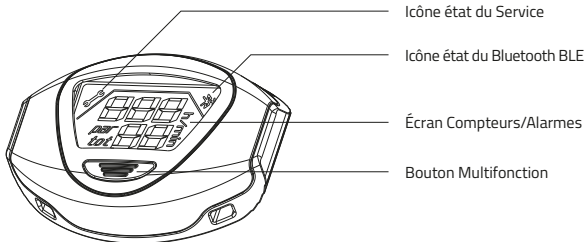
- 1.** Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants et/ou des animaux car il contient des petits composants qui pourraient être ingérés.
Ne pas utiliser le produit pour des fins différentes que celles spécifiées ici.
- 2.** S'assurer toujours, avant l'utilisation, que le produit est installé correctement et qu'il marche parfaitement.
- 3.** Appliquer l'appareil sur le véhicule là où requis et toujours en position protégée, de façon à éviter de l'endommager en cas de chutes ou chocs.
- 4.** pas exposer l'appareil à des températures supérieures à 70°C (158°F)
- 5.** La fonction SOS peut être activée uniquement à travers l'application, téléchargeable en utilisant le code QR suivant ou sur le site hourmeter.athena.eu.
- 6.** Pour que la fonction SOS ALARM soit active, l'application devra toujours rester active en fond d'écran durant l'utilisation du véhicule.
- 7.** La fonction SOS ALARM prévoit l'envoi de messages et d'e-mail à travers le réseau GSM. En l'absence de signal, il n'est pas garanti que l'envoi d'appels au secours et la lecture du destinataire réussissent à chaque fois.

- 8.** Les coordonnées GPS pourraient ne pas être disponibles, précises ou complètes. L'envoi de celles-ci n'est possible que dans le cas où le Smartphone associé à l'appareil aurait une couverture de réseau suffisante pour activer la transmission de données.
- 9.** Une fois le service SOS activé, le nombre de SMS et e-mail est limité. Consulter le guide complet pour de plus amples informations sur le service offert afin de ne pas gaspiller le crédit disponible.
- 10.** L'utilisation de ce produit durant la conduite pourrait distraire et mettre la vie des personnes en danger. Ne pas contrôler l'écran du produit ou du Smartphone pendant la conduite ou dans les cas où une distraction pourrait provoquer des dangers pour votre santé et celle d'autrui.
- 11.** Ne pas utiliser le produit dans des lieux où il est interdit d'utiliser des appareils Bluetooth.
- 12.** Il est conseillé d'utiliser toujours le véhicule branché à l'appareil avec prudence et en respectant le Code de la route.
- 13.** No nettoyeur haute-pression.
- 14.** Pour connaître en détail toutes les fonctionnalités de cet appareil, il est possible de télécharger l'application et de consulter le manuel complet avec le code QR suivant ou en vous connectant à **hourmeter.athena.eu**



hourmeter.athena.eu

B. LAYOUT DU PRODUIT



FONCTIONS PRINCIPALES DU COMPTE-HEURES :

- Fonction compte-heures total (jusqu'à 1000 heures non réinitialisables),
- Fonction compte-heures partiel (jusqu'à 1000 heures réinitialisables),
- Réglage de la sensibilité du compte-heures*,
- SOS ALARM en cas de chute*,
- Gestion des fonctions SOS*,
- Fonction Alarme/Service pour configurer les intervalles d'entretien du véhicule par le biais de notices standards et custom*,

* Fonctions disponibles en branchant GET SMART SOS à l'application adaptée, disponible sur Apple Store et Google Play store.

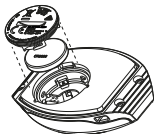
Pour plus d'informations, téléchargez l'application ou consulter le guide complet sur hourmeter.athena.eu.



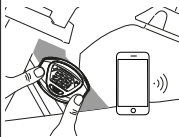
hourmeter.athena.eu

C. INSTALLATION ET MISE EN ŒUVRE DE L'APPAREIL

- 1.** Insérer la batterie en prenant soin de ne pas endommager le siège.



Tester sur la moto pour voir si l'appareil marche bien avant de l'appliquer définitivement : allumer la moto et le poser à l'endroit où vous comptez l'appliquer, en faisant pression avec deux doigts sur les côtés de l'écran. Sans appuyer sur le bouton et avec le moteur à basse vitesse, l'appareil devrait s'allumer automatiquement. Il est possible de régler la sensibilité de l'appareil à travers l'application.



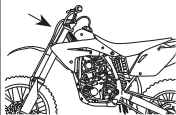
- 2.** Poser l'appareil, en nettoyant la superficie de la moto avant l'installation et en collant le biadhésif uniquement avec une température supérieure à 10°C (50°F). Il est conseillé d'intégrer l'installation de l'appareil avec les deux attaches incluses.



- 3.** Positionnements conseillés



Sous la selle/châssis en position protégée de la boue et des chocs.



Tête de fourche



Châssis (loin de sources de chaleur supérieures à 70°C (158°F))

4. La pression du bouton multifonction permet de visualiser ce qui suit :

- Visualisation du compte-heures TOTAL
- Visualisation du compte-heures PARTIEL
- Visualisation des ALARMES (si actives)



5. Pour accéder aux fonctionnalités supplémentaires, télécharger l'application disponible pour iOS et Android (lien disponible sur hourmeter.athena.eu) et connecter GET SOS & Hour Meter au Smartphone via Bluetooth.



L'application permet de gérer les fonctions suivantes :

- Activation des fonctions SOS et gestion des destinataires des messages pour des appels au secours.
- Réglage des temps d'activation avant l'envoi de SOS.
- Réglage de la sensibilité du compte-heures.
- Gestion des alarmes d'entretien selon des programmes personnalisés
- Visualisation des compteurs totaux et partiels et gestion de la remise à zéro de la valeur partielle.

Il est conseillé de toujours télécharger la version la plus récente de l'application, pour avoir accès aux nouvelles fonctionnalités et garantir le bon fonctionnement de l'appareil.

6. Une fois que l'appareil détectera la chute du véhicule, l'activation de la fonction SOS sur le Smartphone autorisera l'appareil à envoyer un message d'alarme SOS aux contacts sélectionnés.



A. WARNHINWEISE FÜR EINE KORREKTE NUTZUNG DES GERÄTS GET SOS ALARM & HOUR METER

Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise aufmerksam durch.

Werden die Anweisungen oder Warnhinweise nicht gelesen und/oder nicht beachtet, kann dies zu einer falschen Nutzung des Geräts oder zu dessen Fehlfunktion führen, was wiederum zu Schäden am Produkt und an der Person führen kann.

- 1. Das Produkt ist kein Spielzeug. Es darf nicht in Reichweite von Kindern und/oder Tieren aufbewahrt werden, weil es Kleinteile enthält, die verschluckt werden könnten. Das Produkt darf nur für die in diesen Hinweisen genannten Zwecke verwendet werden.**
- 2. Versichern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Produkt richtig installiert und funktionstüchtig ist.**
- 3. Bringen Sie das Gerät am Wagen an den empfohlenen Stellen oder jedenfalls an einer geschützten Stelle an, um zu vermeiden, dass es bei Stürzen oder Stößen beschädigt wird.**
- 4. Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 70 °C /158 °F aus.**
- 5. Die SOS-Funktion kann nur über die APP aktiviert werden, welche mit dem folgenden QR-Code oder von der Internetseite hourmeter.athena.eu heruntergeladen werden kann.**
- 6. Damit die SOS ALARM-Funktion in Betrieb bleibt, muss die APP während des Gebrauchs des Fahrzeugs im Hintergrund immer angeschaltet bleiben.**
- 7. SOS ALARM-Funktion sieht das Senden von Nachrichten und E-Mails über das GSM-Netz vor. Ohne Empfang kann nicht garantiert werden, dass das Senden der Notsignale und das Übermitteln an den Empfänger stets erfolgreich ist.**

8. Die GPS-Koordinaten könnten nicht verfügbar, genau oder vollständig sein. Das Übermitteln derselben ist nur dann möglich, wenn das Smartphone, das mit dem Gerät verbunden ist, ausreichend Empfang hat, um die Übermittlung der Daten zu aktivieren.

9. Nach Aktivierung des SOS-Dienstes ist die Anzahl der SMS und Email begrenzt. Weitere Informationen über den angebotenen Dienst finden Sie im vollständigen Benutzerhandbuch. Bitte lesen Sie diese, um Ihr Guthaben nicht unnötig auszugeben.

10. Die Nutzung dieses Produkts während des Fahrens kann dazu führen, dass der Fahrer abgelenkt ist und gefährliche Situationen entstehen. Schauen Sie beim Fahren oder in anderen Situationen, in denen eine Unachtsamkeit zur Gefährdung der eigenen und anderer Gesundheit führen kann, nicht auf das Display des Produkts oder Smartphones.

11. Benutzen Sie das Produkt nicht an Orten, an denen keine Bluetooth-Geräte verwendet werden dürfen.

12. Bitte benutzen Sie das Fahrzeug, an dem das Gerät angebracht ist, stets vorsichtig und unter Einhaltung der Verkehrsregeln.

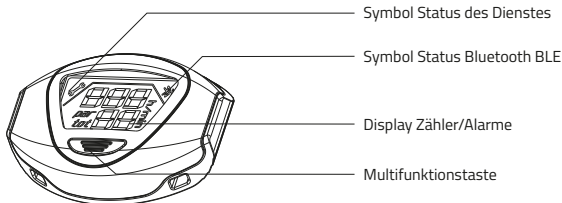
13. Reinigung mit Druckluft verboten.

14. Um alles über die Funktionen dieses Geräts zu erfahren können Sie die APP mit dem nachfolgenden QR-Code oder von der Internetseite **hourmeter.athena.eu** herunterladen und das vollständige Benutzerhandbuch einsehen.



hourmeter.athena.eu

B. LAYOUT DES PRODUKTS



WICHTIGSTE FUNKTIONEN DES STUNDENZÄHLERS:

- Funktion Stundenzähler gesamt (bis zu 1000 Stunden, kann nicht genullt werden),
- Funktion Stundenzähler teilweise (bis zu 1000 Stunden, kann genullt werden),
- Regulierung der Sensibilität des Stundenzählers*,
- SOS ALARM bei Sturz*,
- Steuerung der SOS-Funktionen*,
- Alarmfunktion/Service zur Einstellung der Zeitabstände für die Instandhaltung des Fahrzeugs über standardisierte oder personalisierte Erinnerungen*.

* Die Funktionen sind verfügbar, wenn GET SMART SOS mit der entsprechenden APP verbunden wird, erhältlich im Apple Store und Google PlayStore.

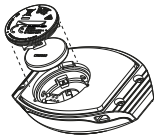
Für detailliertere Informationen laden Sie bitte die APP herunter oder lesen Sie das vollständige Benutzerhandbuch auf hourmeter.athena.eu.



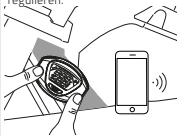
hourmeter.athena.eu

C. INSTALLIERUNG UND INBETRIEBNAHME DES GERÄTS

- 1.** Legen Sie die Batterie ein und achten Sie darauf, dabei nichts zu beschädigen.



Testen Sie die korrekte Funktionsweise vor der endgültigen Befestigung am Motorrad: starten Sie das Motorrad und positionieren Sie das Gerät an der Stelle, an der Sie es anbringen möchten, indem Sie mit zwei Fingern auf die Seiten des Displays drücken. Ohne die Taste zu drücken und mit dem Motor im niedrigsten Gang, sollte sich das Gerät automatisch einschalten. Es ist möglich, die Sensibilität des Geräts über die APP zu regulieren.



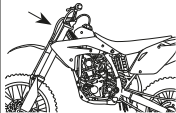
- 2.** Befestigen Sie das Gerät, indem Sie die Oberfläche des Motorrads vor der Installation säubern und das beidseitige Klebeband nur bei einer Temperatur über 10 °C / 50 °F anbringen. Es wird empfohlen, das Gerät zusätzlich mit den beiden mitgelieferten Kabelbindern zu sichern.



- 3.** Empfohlene Positionierungen



Unter dem Sattel/der Verkleidung, an einer vor Schlamm und Stößen geschützten Stelle.



Lenkerplatte



Verkleidung (außer Reichweite von Temperaturen über 70 °C / 158 °F)

4. Das Betätigen der Multifunktionstaste ermöglicht es, folgendes anzuzeigen:

- Anzeige Zähler GESAMT
- Anzeige Zähler TEILWEISE
- Anzeige ALARME (wenn aktiviert)



5. Um auf weitere Funktionen zugreifen zu können, laden Sie bitte die App für iOS und Android herunter (den Link finden Sie auf hourmeter.athena.eu) und verbinden Sie GET SOS & Hour Meter über Bluetooth mit dem Smartphone.



Über die App können Sie die folgenden Funktionen steuern:

- Aktivierung der SOS-Funktionen und Verwaltung der Empfänger der Notruf-Nachrichten.
- Regulierung der Aktivierungszeiten bis zum Absenden der SOS-Nachricht.
- Regulierung der Sensibilität des Stundenzählers.
- Steuerung der Erinnerungen für die Instandhaltung nach personalisierten Programmen.
- Anzeige Zähler gesamt und teilweise und Steuerung der Nullung des Teilwerts.

Es wird empfohlen, stets die aktuellste Version der App herunterzuladen, sowohl um auf neue Funktionen zugreifen zu können, als auch um die korrekte Funktionsweise des Geräts zu garantieren.

6. Sobald das Gerät einen Sturz des Fahrzeugs wahrnimmt, ermöglicht die Aktivierung der SOS-Funktion auf dem Smartphone dem Gerät, den gewählten Kontakten eine SOS-Nachricht zu senden.



A. ADVERTÊNCIAS PARA UM USO CORRETO DO DISPOSITIVO GET SOS ALARM & HOUR METER

Antes de utilizar o produto, ler atentamente todas as instruções e advertências.

A falta de leitura e/ou incumprimento das instruções e advertências pode causar um uso incorreto do dispositivo ou uma sua avaria, com consequentes danos para o produto e lesões para as pessoas.

1. O produto não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças e/ou animais, pois contém componentes de pequenas dimensões que podem ser ingeridos.

Não utilizar o produto para fins diferentes dos especificados nas presentes indicações.

2. Assegurar sempre, antes do uso, que o produto esteja corretamente instalado e em funcionamento.

3. Aplicar o dispositivo ao veículo onde sugerido e em posição protegida, de forma a evitar danificá-lo em caso de quedas ou choques.

4. Não expor o dispositivo a temperaturas superiores a 70 °C /158 °F.

5. A função SOS pode ser ativada apenas através da aplicação, que pode ser descarregada utilizando o QR Code seguinte ou a partir do site hourmeter.athena.eu.

6. Para que a função SOS ALARM fique ativa, a aplicação deverá permanecer sempre ativa no background durante o uso do veículo.

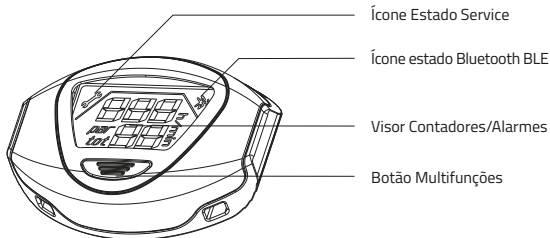
7. A função SOS ALARM prevê o envio de mensagens e e-mails através da rede GSM. Na ausência de sinal, não é garantido o envio dos pedidos de ajuda e a leitura por parte do destinatário.

- 8.** As coordenadas GPS podem não estar disponíveis, ser precisas ou completas. O envio das mesmas é possível apenas se o smartphone associado ao dispositivo tiver cobertura de rede suficiente para ativar a transmissão de dados.
- 9.** Depois de ativado o serviço SOS, o número de SMS e e-mails é limitado. Consultar o manual completo para mais informações sobre o serviço oferecido para não desperdiçar o crédito disponível.
- 10.** A utilização deste produto durante a condução pode provocar distrações e perigos. Não olhar para o visor do produto ou do smartphone durante a condução ou em situações em que uma distração pode provocar perigos para a sua saúde ou dos outros.
- 11.** Não utilizar o produto em locais onde seja proibido o uso de dispositivos Bluetooth.
- 12.** Recomenda-se utilizar sempre o veículo ao qual está associado o dispositivo com prudência e respeitando as normas do código da estrada.
- 13.** Não use lavadora de alta pressão.
- 14.** Para conhecer em detalhe todas as funcionalidades deste dispositivo, é possível descarregar a aplicação e consultar o manual completo através do QR Code seguinte ou do site **hourmeter.athena.eu**.



hourmeter.athena.eu

B. LAYOUT DO PRODUTO



FUNÇÕES PRINCIPAIS DO CONTADOR DE HORAS:

- Função conta-horas total (até 1000 horas sem possibilidade de reinicialização),
- Função conta-horas parcial (até 1000 horas com reinicialização),
- Regulação da sensibilidade do contador de horas*,
- SOS ALARM em caso de queda*,
- Gestão das funções SOS*,
- Função Alarm/Service para configurar os intervalos de manutenção do veículo através de avisos padrão e personalizados*,

* Funções disponíveis ligando GET SMART SOS à App dedicada, disponível em Apple Store e Google PlayStore.

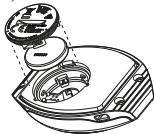
Para mais informações, descarregar a aplicação e consultar o manual completo em hourmeter.athena.eu.



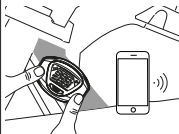
hourmeter.athena.eu

C. INSTALAÇÃO E COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO DO DISPOSITIVO

- 1.** Inserir a bateria prestando atenção para não danificar o alojamento.



Testar na moto o correto funcionamento antes de aplicá-lo definitivamente: ligar a moto e apoiar o dispositivo no ponto onde se pretende aplicá-lo, fazendo pressão com dois dedos nas laterais do visor. Sem pressionar o botão e com o motor no mínimo, o dispositivo deve acender-se automaticamente. É possível regular a sensibilidade do dispositivo utilizando a aplicação.



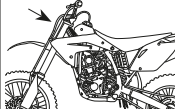
- 2.** Aplicar o dispositivo, limpando a superfície da moto antes da instalação e colando o biadesivo apenas com uma temperatura superior a 10 °C / 50 °F. Recomenda-se integrar a instalação do dispositivo com as duas faixas fornecidas.



- 3.** Posicionamentos recomendados



Cobertura de selim/chassis, em posição protegida de lama e choques.



Placa de direção



Chassis (longe de fontes de calor superiores a 70 °C / 158 °F)

4. A pressão do botão multifunções permite visualizar o seguinte:

- Visualização contador de horas TOTAL
- Visualização contador de horas PARCIAL
- Visualização ALARMES (se ativos)



5. Para aceder às funcionalidades adicionais, descarregar a aplicação disponível para iOS e Android (link disponível em hourmeter.athena.eu) e associar GET SOS & Hour Meter ao smartphone via Bluetooth.



A aplicação permite gerir as seguintes funções:

- Ativação de funções SOS e gestão de destinatários das mensagens para pedido de ajuda.
- Regulação dos tempos de ativação antes do envio de SOS.
- Regulação da sensibilidade do contador de horas.
- Gestão dos alarmes de manutenção de acordo com programas personalizados.
- Visualização contadores de horas totais e parciais e gestão da reinicialização do valor parcial.

Recomenda-se descarregar sempre a versão mais atualizada da aplicação, para ter acesso quer a novas funcionalidades quer para garantir o correto funcionamento do dispositivo.

6. Quando o dispositivo reconhecer a queda do veículo, a ativação da função SOS no smartphone permitirá ao dispositivo enviar uma mensagem de alarme SOS aos contactos selecionados.



GET, a brand of
Athena S.p.A.

Via delle Albere 12
36045, Alonte (VI) Italy
Tel. +39 0444 72 72 72
Fax. +39 0444 72 72 22

✉ sales.get@athena.eu

🌐 www.getdata.it



hourmeter.athena.eu